

EL IRRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.202

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

4. José M. Quadrado, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) martes 20 de Noviembre de 1923

Dirección telegráfica IRRIS CIUDADELA

Los Santuarios de María El de Nira. Sra. de Monte-Toro

Al venerable y bondadoso amigo
Ilmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Juan
Torres, Obispo de Menorca.

Medio siglo hacía aproximadamente que el dichoso pastoreillo de Escorca después de regalado con vision dulcísima, halló escondida entre las piedras del torrente que serpentea entre los magníficos montes el *Puig Roig* y en *Galileu*, la Imagen beatísima de la que había de ser Reina de Mallorca, Nuestra Señora de Lluch, cuando en la Isla hermana, la querida Menorca, un religioso mercenario de insigne virtud fué favorecido por el cielo, contemplando desde la celda de su convento de *Llinaritz* como una columna de luz descendía del firmamento y reposaba en la cumbre del monte llamado Toro, que se levanta casi en el centro de la Isla, cuya visión fué el preludio del hallazgo de un verdadero e inapreciable tesoro para los menorquines: la Imagen de Nuestra Señora de Monte-Toro.

La historia de la invención de ambas Morenetas es casi la misma, siendo de notar la coincidencia exacta del hecho, que se repitió en las dos Imágenes, de desaparecer del lugar en que habían sido colocadas para reintegrarse al sitio en que fueron encontradas mostrando así con un prodigio, que era allí precisamente donde querían recibir el culto y adoración de los fieles.

Resuelta la Comunidad de Mercenarios de *Llinaritz* a averiguar qué significaba aquella luminosa columna que todas las noches veía sobre el monte el mismo anciano religioso, y con él sus hermanos en Religión, una noche memorable, después de reiteradas oraciones emprendieron todos la subida a la cúspide de la montaña, inabarcable hasta entonces al pie humano, no solo por lo abrupto de los peñascales que coronaban,

si no por lo, según la tradición, un toro feroz, impedía el paso a quien intentaba ganar la cumbre. Un toro se apareció en efecto a los animosos Mercenarios, no para cerrarles el camino, si no, al contrario, para mostrarlo y abrirlo, como hizo con su testuz al llegar a cierto lugar en que un enorme peñasco, que se partió al empuje del toro, hacía imposible el ascender más arriba.

En el punto más alto del monte y frente a un montón de piedras sobre el que se ponía la columna enigmática, se echó el toro en tierra, y comprendieron los religiosos que aquellas piedras ocultaban el misterio, las removieron, y debajo de ellas encontraron, en un hueco, devotísima Imagen de la Virgen, negra pero hermosa, ante la cual ardía una lámpara de aceite.

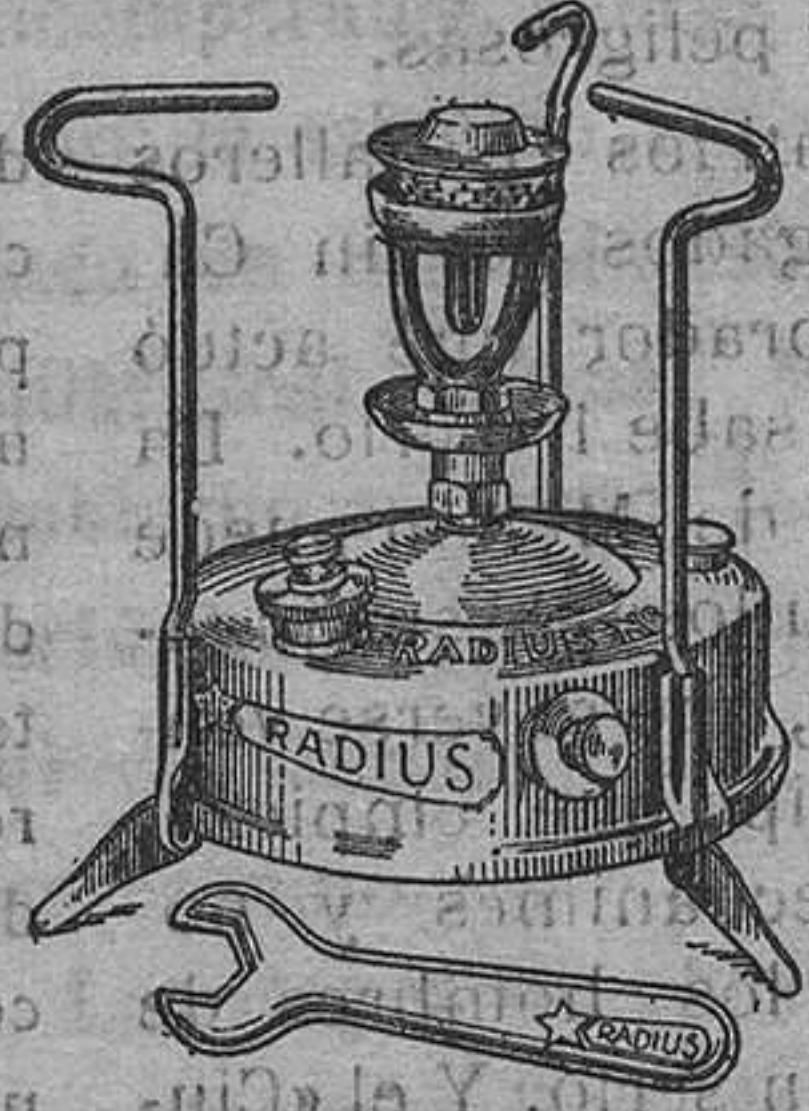
Desde aquel momento, de verdadera trascendencia para la vida espiritual de Menorca, será la Montaña del Toro el imán que atraerá con fuerza irresistible los corazones de los menorquines todos; y a ella subirán en peregrinación no interrumpida generaciones y más generaciones; y desde aquella altura santa se derramarán por toda la Isla gracias sin cuento, y hacia ella volverán sus ojos cuantos sintieren tribulación, que allí tiene su trono de amor la Reina de Menorca, la Moreneta del Toro.

Siete siglos han transcurrido desde la invención maravillosa de la veneranda Imagen, y ahora como entonces sigue postrándose a sus pies la Isla entera en demostración de fé, de esperanza, de amor, y de gratitud. Raro es el día que las pisadas de los visitantes no resuenen en los corredores solitarios y en las vacías constelaciones de religiosos cuyo

HORNILLO AL GAS DE PETROLIO

RADIUS

FABRICACION SUECA PERFECTA Y GARANTIZADA



Por la presión del gas conviene escoger un hornillo renombrado que ofrezca todas las garantías. Desconfiar de marcas desconocidas, baratas y mal acabadas.

El hornillo RADIUS lleva a la ebullición 1 litro de agua en 3 o 4 minutos y su consumo no llega a Ptas. 0'10 por hora a toda flama.

ES EL RÉCORD DE LA ECONOMIA Mas comodo, limpio, rapido y barato que el carbon.

Al mayor y detalle

FRANCISCO VIVÓ.—Rosario 7.—Ciudadela

del santuario, y cuando llega cada año la magna fiesta de la Asunción del Señor, todos los pueblos suben colectivamente, y en días diferentes durante los ocho días que se celebran unas solemnes cuarenta horas, para rendir culto a Cristo Sacramentado y a su madre dulcísima.

En aquella soberbia altura, verdadera atalaya desde la cual vigila la Señora para impedir sufra su Menorca querida invasión de cualquier mal; como se ensancha el corazón y se dilata el alma. Bien es verdad que en todos los Santuarios de María se siente igual emoción, prueba de que con ella regala la Virgen a quien se impone trabajo o sacrificio para ir a saludarla, pero es también cierto que en cada uno de los lugares se recibe, además, impresión especial, inconfundible que no se borra nunca; y así como lo que más se siente en Lourdes es la fé, en el Pilar la grandiosidad, en los Desamparados la Esperanza, en Montserrat la sublimidad, en la Fuencalenta la paz, en la Caridad el recogimiento y en Lluch el amor, en Monte-Toro es la elevación del alma que se cree junto a los puertales de la gloria.

En aquel cielo bellísimo giraron en épocas distintas rutilantes constelaciones de religiosos cuyo

color de santidad se percibe a la vista. Por los corredores abandonados del Santuario parecen pasan aun hoy día, en procesión indescriptible, los blancos Mercenarios llevando en sus manos ideas arrancadas al cautiverio los austeros Agustinos con libro de ciencia y de virtud abiertos ante sus ojos; los pobrecitos, Franciscanos con sus pies descalzos sus cabezas rasuradas y sus hábitos burdos, cantando la coro las glorias de su común Madre por cuyo culto con tanto afán y santa emulación trabajaron durante sus respectivas estancias en Monte-Toro.

El tiempo inexorable dejó huella en aquella Santa casa, huella de la Reina de cielos y tierra, su huella distintiva, agrietando los muros, derrumbando paredes, y avanzando lo que el tiempo no pudo avanzar se opuso resultado un corazón ardiendo en amor a la Virgen sobarama, y lo contuvo, y reparó sus destrozos y embelleció el templo santo grabando en el canchales, riquísimo y explayando pruebas inequívocas de su refinado gusto artístico y de su ferviente a la Moreneta menorquina. Y si ella consiguiera Dios que tal corazón palpitará muchos años en el pecho del más virtuoso y virtuosísimo Prelado que tra bien de nuestros hermanos menor-

quines rige la vecina Diócesis, no cabe duda que a la vuelta de poco tiempo será el Santuario de Nuestra Señora de Monto-Toro verdadera *Domus Aurea*.

JOSÉ FONT Y ARBÓS.

(Del «Correo de Mallorca.»)

SANTORAL

Miércoles, 21.—Santos Rufo, Esteban, Honorio, Alberto.

Día 21.—Sol sale a las 6'30 pónese a las 4'31.—Luna sale a las 3'42 pónese a las 3 o.

Los Callos durezas de los pies se curan con **Dermol**. De venta en esta imprenta.

intereses de toda la Isla, no vayamos a establecer dentro de la misma Isla, el centralismo que fuera de ella la optime.

AZÚCAR.

El vapor correo desembarcó el domingo en Mahón 134 sacos de azúcar.

Menorca

MAHÓN

En la tarde de ayer ha tenido lugar en el Ateneo Científico Literario y Artístico, y convocada por su Junta Directiva, la reunión de fuerzas vivas, representaciones de los ayuntamientos de Menorca y prensa local, al efecto de tratar de la conveniencia de elevar al Directorio militar con motivo de la anunciada reforma político-administrativa de España, razón nada exposición de los anhelos isleños, toda vez que las gestiones hasta ahora realizadas en Mallorca han sido teniendo, exclusivamente en cuenta los intereses de la Isla hermana y no los generales del archipiélago.

En su virtud, el digno presidente del Ateneo Sr. Victory sometió a la consideración de los reunidos, como punto de partida para hallar una fórmula que exprese, si es posible, unánime, el sentir de la Isla, la moción de la Junta de dicho Ateneo, consistente en que, aun dentro de Baleares región, lo que parece ha de ser indudable, nos sean respetadas aquellas conquistas que significan el tener una comisión mixta delegada de la Junta de Reclutamiento, una provincial del Censo, especial de Hacienda, insular de Abastos, etc. y expresar a la vez la necesidad de completar la delegación de otros servicios, como, por ejemplo Obras públicas, independientemente de las actuales jerarquías provinciales; que, así, la constitución de un cabildo insular como los que creó para Canarias la ley del 12, es decir la mayor autonomía posible para Menorca, dentro, naturalmente, de la unidad e integridad nacional.

Muy bien pareció en principio a los reunidos, la alegación expuesta por el Sr. Viot, y, aunque se deliberó con también unánime parecer de la utilidad que reportaría, el que los diferentes organismos inter-insulares dependientes de Madrid directamente sin los trámites de la administración provincial que malgastan tiempo y dinero; no se tomó acuerdo definitivo, por no creerse tampoco urgente la resolución, encomendando a una potencia formada por los Sr. s. Ponsell Vinent, Víctor y Estadero, Mir y Lafuente, la redacción de un dictamen que se someterá a las entidades adheridas para su aprobación o reparos, todo lo cual, se elevará a una nueva reunión general o Asamblea que se fijó para el domingo 2 de Diciembre próximo a las tres de la tarde en Mercaderes.

Ahora dos palabras. Creemos que la reunión del Ateneo tuvo una gran importancia, en primer lugar por que todo el mundo correspondió al primer aviso y se congregaron en el salón de dicha entidad, aparte los Ayuntamientos, todo cuanto significa comercio, industria, agricultura, trabajo, vida y actividad de Menorca en sus diferentes órdenes y valía, y en segundo término por el criterio o tendencia que se observó; francamente partidaria de una descentralización que ha de redundar en pro del mejor servicio público y en virtud de la cual creemos que en lo sucesivo no se limitará a la prensa local de Mahón la invitación para la asistencia a tales actos, puesto que, se trata de los

Cartos.

El vapor «Mahón» embolsó el jueves en Alcudia unos 500 cerdos cebados con destino al mercado de Barcelona.

FERRERIAS.

Los objetos sorteados entre las personas que contribuyeron con su limosna a la fiesta celebrada en este pueblo el domingo día 11, han correspondido a los números siguientes:

Reloj	1.268
Brazalete	1.515
Brazalete	302
Rosario	117
Pezocionario	596

MERCADAL.

Han empezado los trabajos de organización del Somaten de Mercadal, habiendo sido encargados del asunto don Juan M. Sintés y don José Villalenga, auxiliados por delegados en cada uno de los tres pueblos que constituyen el Distrito Municipal.

Mallorca

PALMA.

El Inspector Veterinario don Luis Fiol, delegado de la Alcaldía en la Plaza de Abastos, acaba de formar un modelo de banquillo o pequeño mostrador para la venta de verduras y hortalizas en aquel mercado, el cual resulta, además de higiénico muy práctico y económico, según los informes recibidos.

Con el uso de este banquillo se evitará que las verduras dispuestas para el consumo público, tengan que andar echadas por el suelo, como hasta ahora ha venido aconteciendo, poco más o menos.

Habiendo llegado a noticia del Alcalde señor Salas alguna que otra mordedura de los perros que vienen a andar sueltos con extrema profusión por las calles de la ciudad, se dirigió a la Sociedad de Cazadores de Mallorca, que tiene a su cargo la cobranza del arbitrio municipal sobre perros en demanda de una mayor vigilancia y restricción de la libertad de esta clase de animales.

Ha continuado estos días imponiendo buen número de multas, el Alcalde señor Salas, a otros tantos pequeños infractores de las Ordenanzas Municipales.

Se mostró muy satisfecho el Alcalde de la actuación del Teniente de Alcalde del séptimo distrito don Sebastián Moranta, quien impuso también cinco multas a otros tantos vendedores del Arrabal de Santa Catalina, por contravenir lo ordenado por esta Alcaldía.



NOTICIAS

Locales

«CIUDADELA F. C.» 3 goals— «UNIÓN SPORTIVA» de Mahón 2 goals.

Brillante la inauguración de su campo de deportes y eficiente el valor de su primer equipo, parece que para el «Ciudadela F. C.» mostráronse los hados muy propicios. En la tarde del domingo hemos recibido una de las más grandes sorpresas a que el deporte futbolístico nos tiene acostumbrados. Frente a los Veteranos de juego arrollador y de buena técnica, colocáronse los muchachos entusiastas del «Ciudadela F. C.» Sus valores individuales no eran conocidos, pero ignorábamos, —lo confesamos,— que en conjunto fueran asaz temibles para un equipo potente, como es, y demostró ser el team campeón de Menorca.

Los mahoneses presentáronse con un guardameta reserva, flojísimo y con Damián ausente en la defensa, que ocuparon Diego y Darwin. Los medios completos salvo el ala izquierda Darwin que al pasar a la defensa dejó su puesto a Ofla. Su línea delantera rápida y segura daba la sensación de peligro cuando se hallaba en los dominios de los backs locales.

En la primera parte y actuando de guardameta de los locales el primer equipo reserva —que cumplió como muy bueno— se apuntaron a los pocos minutos de juego un goal a su favor los visitantes; obra de Morro.

Centrada la esférica José Pons después de unos prodigiosos pases, logró colocarse solo frente al portero veterano y de un colocadísimo e imparable chut logró el goal del empate. Martín trabajando inteligentemente como trabaja un maestro de fútbol, sostenía la defensa y daba lugar a que el delante ciudadelano atacara la meta contraria que vio por dos veces más colarse la pelota en su red. Cortés de un bonito chut primero y Juan Pons valientemente de un cañonazo, luego aseguraban la victoria para el «Ciudadela F. C.» En la segunda parte actuó de portero en la meta Ciudadelana, Bernardo. Su defensa fué brillante, fuerte y segurísima. Bloqueó magníficamente y realizó plongeones arriesgados. Capó y Sastre en la defensa fueron barreras en que se estrellaron los Carles, los Quintana, los Morro, los Sintés, siendo este el que forzara el marco que tan bravamente defendió Bernardo. Nuestra línea delantera con Juaneda al centro realizó arrancadas bonitas por las alas lucíendose

Casasnovas y Jerónimo. El tiro interior magnífico con el vistoso juego aflagranado de José Pons y Cortés. Nuestros medios alas Cristóbal y Serra, incansables y seguros y colaborando en la tarea de Martín, Capó y Sastre despejando, sacaron pelotas difíciles y peligrosas.

Resumen: veintifios caballeros en el Campo juzgados por un Caballero; el Sr. Obrador que actuó de árbitro, como sabe hacerlo. La «Unión Sportiva» de Mahón puede considerarse orgullosa de sus jugadores campeones, que al verse vencidos por un equipo que empieza, mantuviéronse ecuanímes y nobles, como son los hombres de Sport; como deben serlo. Y el «Ciudadela F. C.» deba ver en sus bravos muchachos la esperanza de que si algún día, siendo campeones, fueran vencidos por un team que naciera, sabrían, como los Veteranos mantenerse nobles y ecuanímes como son los hombres de Sport; como deben serlo.

BOCA SANA—DIENTES BLANCOS

—ALIENTO PERFUMADO—

Se consigue usando el *Elixir Dentífico REVIS*.

Es lo mejor para la boca.

Se vende en esta imprenta.

De Foot-Ball.

La afición a dicho sport se intensifica en todos los pueblos de la Isla.

El domingo lucharon en Ciudadela los equipos «Zamorá» de esta localidad y el «España» del C. E. de Villa-Carlos, siendo vencedor el primero por un goal a cero.

Por la mañana contendieron en Villa-Carlos, el «Olimpia» de dicha villa y el reserva del «Seislan» de Mahón logrando apuntarse cuatro goals los seislanistas y uno los olímpicos.

En Mahón lucharon el «Menorca» del Mahón F. C. y el «Levantino» del A. D. V., ganando el primero por un goal a 0 de penalty.

En Aloyor, por la tarde, se jugó un interesantísimo partido de bampie entre los equipos «Seislan» de Mahón y el «Aloyor F. C.», saliendo vencedor el primero por un goal a 0.

ZAPATOS para señora de tafetate negro. Ptas. 15'50 se venden en la calle Asalto, n.º 22.

Infantiles.

En esta imprenta se venden periódicos y recortes infantiles, que entretienen, deleitan e instruyen a los niños.

Establecimiento WERTHEIM

Ventas al contado y a plazos, de máquinas para coser y bordar. Venta de la célebre *Rápida* de la marca WERTHEIM y de otras varias marcas, como *Naumäun, Hexagon, Durkopp, Gritlner etc. etc.*

Máquinas rectilíneas *Diamant, Seyfert, Claes etc. etc.*

Venta al contado y a plazos de otros varios objetos.

Extenso surtido de piezas, accesorios y agujas para toda clase de máquinas de coser y fonógrafos.

Reparaciones a toda clase de máquinas a cargo de

FEDERICO LLANSÓ SEGUI

Encontrará a la venta y con gran economía, diferentes modelos de máquina, procedentes de cambios y garantizadas por dicho conocido mecánico.

Se efectúan cambios ventajosos y con mucha economía las más complicadas composuras.

Calle Concepción 2 y 4.—MAHÓN.—Frente al paseo de la Miranda.



Del extranjero

Sugiriendo al Rey de Grecia la idea de abdicar.

Madrid, 19.—8:00

El Embajador griego en Washington y el Embajador ruso han sugerido al Rey de Grecia la idea de que debe abdicar la corona, o que se tome una larga licencia, hasta la celebración de las elecciones y el plebiscito nacional.

El Rey contestó que por su parte no adoptaría iniciativa alguna, pues tenía la confianza en el Gobierno.

Se desmiente la noticia de que el Rey piense convocar al Consejo de la Corona, pues el Rey deja para el Gobierno la responsabilidad para solucionar la crisis que se considera inminente.

Grandes aclamaciones a Ludendorff.

La presencia del general Ludendorff por las calles de Berlín ha sido recibida entre grandes vocaciones, produciéndose manifestaciones, aclamándole.

El retorno del ex-Kaiser. Fraiela se queda sola en su protesta.

El «Chicago Tribune» dice que el Gobierno británico no apoyará ninguna protesta ni acción francesa contra el retorno del ex-kaiser.

Italia—agrega—ha manifestado ya que no quiere emprender acción alguna contra Alemania.

Bélgica, después del comunicado

norteamericano que dice que debe respetarse la libre disposición de los pueblos a gobernarse a sí mismos, se reserva su actitud, pero manifiesta que no tiene tropas para efectuar nuevas ocupaciones.

De modo que Francia se quedaría sola en su protesta.

El santuario de la juventud católica universal.

Ha sido consagrado el templo que los salesianos dedican a Jesús adolescente en Nazaret. En representación del Rector de los salesianos asistió el procurador general, Don Munerati. Habló en la ceremonia monseñor Baudrillari. La nueva iglesia será el santuario de la juventud católica del mundo entero.

Un monte de los Alpes se llamará de Pío XI.

El Club Alpino Italiano invita a los alpinistas de Italia y del mundo entero a designar uno de los picos de los Alpes para que se le dé el nombre de Pío XI. Esta cima deberá estar situada precisamente en la zona del alto Adigio.

Una opinión yanqui.

Un redactor del «World» ha celebrado una entrevista con un personaje de la Casa Blanca,

Refiriéndose a la situación presente de Europa, ha dicho esa personalidad que no sólo por razones de alta moral, sino también por egoísmo, el mundo no puede permanecer impasible ante la conducta de Poincaré. Cada día que pasa

estamos más cerca una nueva guerra entre la Francia militarista y el nacionalismo exaltado al paroxismo de Alemania, y en esa nueva guerra el mundo no tendrá más remedio que prestar ayuda a Alemania.

El viaje de los Reyes

Los Reyes llegan a Roma.

En la estación la Familia Real, Mussolini, Gobierno, autoridades y un público enorme.—Los Reyes se abrazan.

Madrid, 20.—2'33

Don Alfonso y Doña Victoria llegaron ayer a Roma.

Se les tributó un recibimiento incomparable, jamás visto.

En la estación esperaban la llegada de Sus Majestades la Familia Real italiana, Mussolini, el Gobierno en pleno, todas las autoridades, representaciones de la milicia fascista y un público numerosísimo.

Los Reyes se abrazaron emocionados y el Rey de Italia besó la mano a la Reina Doña Victoria.

Bienvenida Aclamaciones.

El Alcalde de Roma dió la bienvenida a los Soberanos españoles en nombre del pueblo romano y seguidamente entre aclamaciones y en medio de un entusiasmo indescriptible dirigieron nuestros Reyes a la Embajada Española y luego al Vaticano.

Los Reyes en Roma.

Se ha tributado a Sus Majestades los Reyes Católicos un recibimiento indescriptible, jamás visto.

Inmediatamente dirigióse al Quirinal con los Reyes de Italia.

Más tarde fué recibido por el Papa, saliendo los Reyes de la Embajada española de la Plaza de España.

La sala consistorial presentaba un aspecto majestoso. En el centro, el trono del Papa, sobre tres gradas, cubierto con un dosel que lleva bordadas las armas del actual Pontífice. A la derecha del trono papal el de los Reyes, cubierto de terciopelo rojo sobre tres gradas, pero sin dosel,

Detrás de los Soberanos el general Primo de Rivera, y el Embajador de España cerca del Vaticano, marqués de Villasinda, de pie, próximo al treno real había el decano del Sacro Colegio, Cardenal Vannutelli, y a la derecha de 13 Cardenales; al otro lado de trono los Cardenales restantes hasta 14.

Los Reyes ante el Papa.—Discursos.—Alfonso XIII ofrece España para defender la Fé Católica.

Desde la Embajada Española de la Plaza de España dirigieron los Reyes, acompañados de su séquito, al Vaticano, donde fueron recibidos con la mayor pompa.

Don Alfonso y Doña Victoria besaron el pié y la mano del Pontífice Pío XI que estaba sentado en su trono, y seguidamente ocupando los Reyes el trono al efecto preparado, pronunció el Papa un discurso de salutación, manifestando el afecto que profesaba España y a sus dignísimos Monarcas Católicos.

El Rey Alfonso contestó con otro discurso, ofreciéndose España para defender la fe católica.

Audiencia privada.

Luego visitaron los Reyes al Papa en audiencia privada permaneciendo un buen rato en sus habitaciones particulares.

Abrazo.

En la recepción solemne, al terminar el Rey Alfonso su discurso de firme adhesión a la Iglesia, fué abrazado por el Papa que lloraba de emoción.

Recibimiento.—Ciudad entera en llanto.

El recibimiento que ha dispensado Italia a nuestros Monarcas ha sido entusiasta y cariñoso.

Los buques de ambas escuadras al encontrarse en alta mar hicieron las silvas acostumbradas, lo que se repitió al llegar al puerto de Spezzia.

La ciudad de Roma se halla en gran alegría.

El tránsito de nuestros Reyes por las calles fué un acontecimiento, siendo ovacionados, continuamente.

La visita de los Monarcas españoles a Roma constituye un hito.

Conferencia.

Por la noche el Jefe del Gobierno Sr. Mussolini visitó al Rey y al General Primo de Rivera conferenciando durante más de una hora.

PRENSA ASOCIADA

Estación Meteorológica de Bahiá

Día 20.—A las ocho

Barómetro	754.9
Termómetro a la sombra	27.7
Viento	Nor-este
Velocidad del mismo	Fresco
Estado del cielo	Cubierta
Estado del mar	Marejada
Lluvia en 24 horas	9 mm.

PATRIA

SOCIEDAD DE SOCORROS SOBRE ENFERMEDADES
Capital suscrito 500.000 Ptas. - Id. desembolsado 200.000

Esta Sociedad, que cuenta hoy en esta ciudad con más de 220 asegurados, admite de hoy en adelante como socios a un número ilimitado de personas de ambos sexos, desde 16 años de edad hasta los 70, gozando, pero, de buena salud, en cualquiera de las seis categorías que marca el Reglamento, con la condición de que el asegurado que haya cumplido los 52 años hasta los 70, deberá tener asegurados en PATRIA todas las personas de su familia que con él convivan.

Toda persona suscrita a cualquiera sociedad de socorros mutuos y quiera cambiar pasando a la PATRIA, después de 30 días de su inscripción, tendrá derecho a los subsidios que señala el Reglamento en caso de enfermedad.

Agencia en Ciudadela: calle de José M.º Quadrado, 29.

Para quitarse

ese grillete...

Lo más conveniente es beber en todas las comidas la mejor de las aguas minerales, que usted mismo puede prepararse, vertiendo en un litro de agua un paquete de

Lithines del D. Gustin

De este modo, obtendrá una curación rápida de todas las afecciones dolorosas que tengan como origen este veneno: el ácido úrico.
REUMATISMOS, GOTA, PIEDRA.

Con una caja de 12 paquetes pueden obtenerse 12 litros de agua mineral.

Acido úrico



Depositarario único para España:
Establecimientos DALMAU OLIVERES
 Paseo de la Industria, 14 - Barcelona
 Y en todas las buenas Farmacias y Droguerías

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = AYTOR

Compra-venta de valores - Cambios de monedas -

Operaciones de Banca - Gires sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

En cuenta corriente a la vista 2 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.

En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual.

Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA

SERVICIOS DIRECTOS

Línea a Cuba-Méjico

El vapor . . . saldrá de Bilbao el día 16 de . . . de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz.

Línea a Puerto Rico, Cuba, Venezuela-Colombia y Pacífico

El vapor . . . saldrá de Barcelona el día 10 de . . . de Valencia el 11, de Málaga el 13 y el 15 de Cadiz para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanailla, Colón, y por el canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta y Valparaíso.

Línea a Filipinas y puertos de China y Japón

El vapor . . . saldrá de Coruña el día . . . de Vigo el . . . de Lisboa el . . . de Cadiz el . . . de Cartagena el . . . de Valencia el . . . y de Barcelona el . . . para Port Said, Suez, Colombo, Singapore, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

Línea a la Argentina

El vapor . . . saldrá de Barcelona el 4 de . . . el 5 de Málaga y el 7 de Cadiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Coincidiendo con la salida de dicho vapor, llega a Cadiz el . . . que sale de Bilbao y Santander el día último de cada mes, de Coruña, el día 1, de Villagarcía el 2 y de Vigo el 3, con pasaje y carga para la Argentina.

Línea a New-York, Cuba y Méjico

El vapor . . . saldrá de Barcelona el 25 de . . . el 26 de Valencia, el 28 de Málaga y el 30 de Cadiz para New-York, Habana y Veracruz.

Línea a Fernando Poo

El vapor . . . saldrá de Barcelona el día 15 de . . . para Valencia, Alicante y Cadiz de donde saldrá el 20 para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Dicho vapor enzarará en Cadiz con otro de la compañía que admitirá carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISOS IMPORTANTES

Rebajas a familias y en pasajes de ida y vuelta - Precios convencionales por camarotes especiales - Los vapores tienen instalada la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas, estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen médico y Capelán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

Rebajas en los fletes de exportación - La compañía hace rebajas de 50 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS

Esta compañía tiene una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte. - Zanzibar, Mozambique y Capetown - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Cochin China. - Australia y Nueva Zelanda. - Ho Nô, Cebú, Port Arthur y Vladivostok - New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Central y Norte, América en el Pacífico, de Panamá a San Francisco de California. - Punta Arenas, Coronel y Valparaíso por el Estrecho de Magallanes.

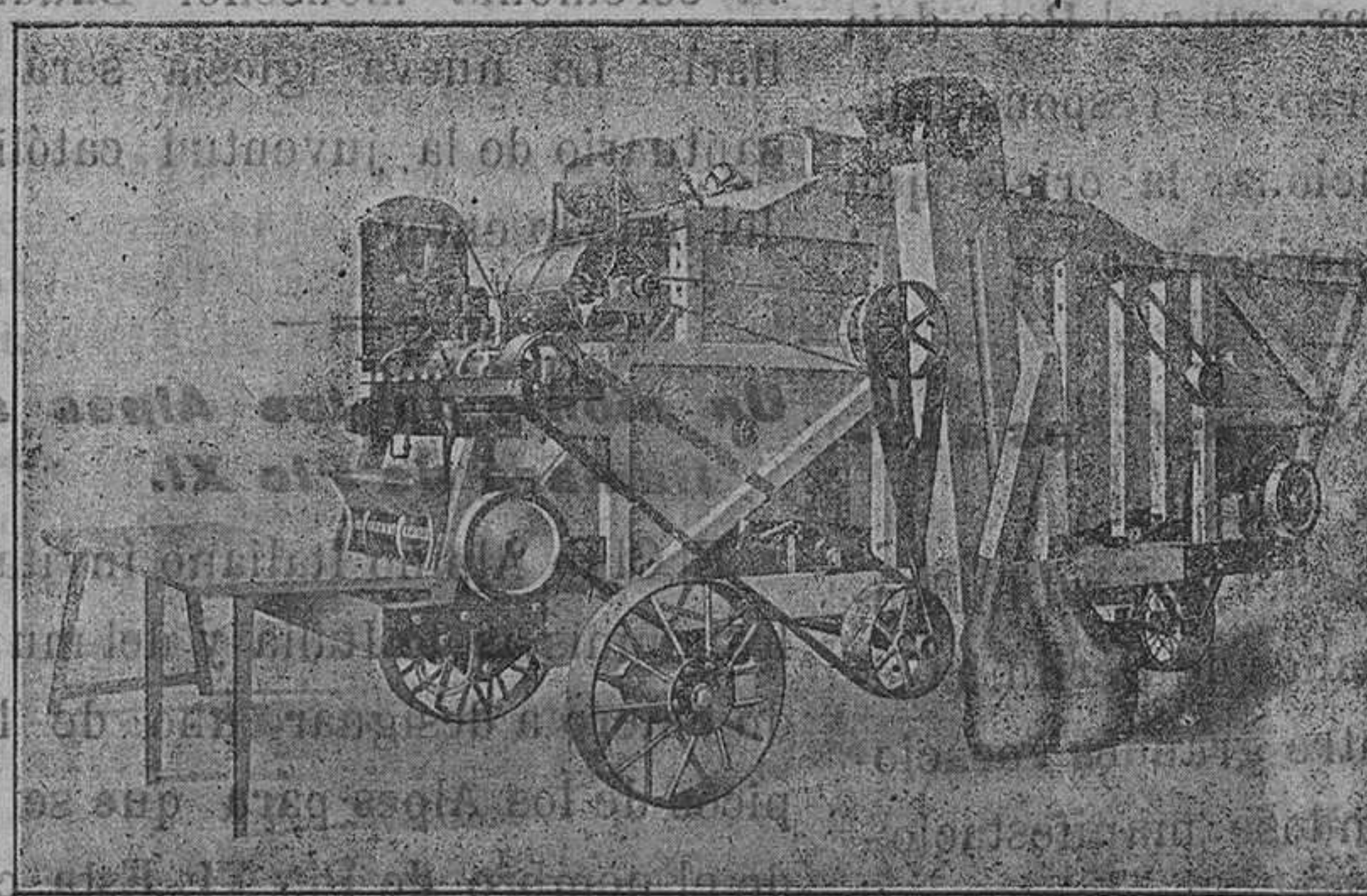
SERVICIOS COMERCIALES

La Sección que para estos servicios tiene establecida la compañía, se encargará del transporte y exhibición en Ultramar de los Muestrarios que le sean entregados a dicha objeto y de la colocación de los artículos, cuya venta, como caso ya, desean hacer los exportadores.

Agente en Menorca: D. Juan F. Taltavull, Infante, 22 - MAHÓN.

Vda. de J. Benach

TALLERES Y DESPACHO: SAN SADURN DE NOYA. - HOSPITAL NUEVO, 17.



Trilladora perfeccionada. - Ultimo modelo.

Gran rendimiento y solidez. - Corta y machaca la paja. - La pérdida de grano es casi nula. - Va provista de motor «Hispano Suiza». - Fácil manejo.

TRACTORES BENACH, provisto de motor «Hispano Suiza» - Único. Tractor que tiene aplicación en este país. - Trenes completos de arados.

Referencias: Taller Mecánico de A. GARCIA

MAHÓN. - Prieto y Caules, 116.

JOSE PALLICER CONQUISTADOR, 18

Confeciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.